



Stockholm
University

ACBLPE 2017 - June 13-15 – Stockholm University, Geovetenskapens hus (Högboomsalen and U36)
<http://www.su.se/english/about/campus/maps>

June 13, 14:00-14:15 Opening by the organizers		
June 13 14:15- 15:00	What can creolists learn from the Gulf of Guinea creoles? <i>Mikael Parkvall (Stockholm University)</i> Chair: Anna Jon-And	
June 13	Section 1A Chair: Danae Pérez	
15:00- 15:30	Is Portuguese replacing Bantu languages? A study of language use in an on-going (urban) language shift scenario in Maputo, Mozambique <i>Torun Reite (Stockholm University)</i>	Macanese negation in comparative perspective: focus on <i>nunca</i> <i>Giorgio Francesco Arcodia (University of Milano-Bicocca)</i>
15:30- 16:00	The vitality of Angolar and Forro: Language, race and power ideologies in São Tomé <i>Marie-Eve Bouchard (New York University)</i>	Substrate Influence and Twentieth-Century Decreolization in the Portuguese Creole of Macau <i>Robert Laub (SOAS)</i>
16:00-16:30 coffee break		
June 13	Section 2A Chair: Sílvia Brandão	Section 2B Chair: Pekka Posio
16:30- 17:00	Variação entonacional na variedade Kalunga – uma análise fonológica do contorno nuclear <i>Ana Paulla Braga Mattos (Aarhus University)</i>	The multifunctionality of Papiamentu <i>pa</i> and its similarities with Brazilian Vernacular Portuguese <i>Marco Schaumloeffel (University of the West Indies – Barbados)</i>
17:00- 17:30	Vocalismo postônico não final no Português de São Tomé <i>Danielle Gomes (Universidade Federal do Rio de Janeiro)</i>	African and Sephardic linguistic agencies in the formation of Papiamentu <i>Shirley Freitas (UNILAB)</i>
17:30- 18:00	A nasalidade vocálica no português vernacular santomense <i>Amanda Balduino (Universidade de São Paulo)</i> <i>Gabriel Araujo (Universidade de São Paulo)</i>	Spanish borrowings in New Mexico English: Vestige of Heritage Language? <i>Alicia Assini (University of Texas at Austin)</i>
18:00-19:00	Welcoming by the Faculty Dean, followed by mingle and music performance (http://www.celsopaco.com/) LIBRARY OF THE INSTITUTE OF LATIN AMERICAN STUDIES	

Contact numbers: +46701815556 (cell phone, Laura Álvarez); +46702736324 (cell phone, Anna Jon-And).



Stockholm
University

June 14 09:00-09:45	Modeling competing I-languages in creole genesis <i>Marlyse Baptista (University of Michigan)</i> Chair: Nélia Alexandre
09:45-10:00	coffee break
June 14	Section 3 Chair: Gabriel Araújo
10:00-10:30	Ideofones em Santome <i>Patrícia Costa (Universidade de Lisboa)</i>
10:30-11:00	Cape Verdean and Santomean Portuguese: some facets of language contact <i>Nélia Alexandre (Universidade de Lisboa), Rita Gonçalves (Universidade de Lisboa)</i>
11:00-11:30	Crioulo da ilha do Fogo - Uma incursão por uma variedade singular da Língua Cabo-verdiana <i>Ana Karina Moreira (LLACAN), Nicolas Quint (LLACAN)</i>
11:30-12:00	Cláusulas completivas em língua cabo-verdiana: estudo baseado em corpus <i>Eliane Vieira Semedo (LLACAN/INALCO/UFC) Nicolas Quint (LLACAN/CNRS)</i>
12:00-13:30	Lunch at Restaurant Lantis
June 14	Section 4 Chair: Hugo Cardoso
13:30-14:00	Variedades de português em cotejo: o caso das construções [declarativas] onde é que <i>Márcia Oliveira (Universidade de São Paulo), Carlos Figueiredo (Universidade de Macau). Francisco Lopes (Universidade de São Paulo)From</i>
14:00-14:30	Príncipe to Potosí - Afro-Iberian contact varieties compared <i>Danae M. Perez (University of Bremen)</i>
14:30-15:00	Socio-historical context and the Iberian lexifier contact varieties of the colonial era <i>Nicholas Faraclas (University of Puerto Rico)</i>
15:00-15:30	coffee break
June 14	Section 5 Chair: Gláucia Salomão
15:30-16:00	Harmonia vocálica parasítica nos crioulos do Golfo da Guiné <i>Gabriel Araujo (Universidade de São Paulo), Manuele Bandeira (Universidade de São Paulo), Ana Lívia dos Santos Agostinho (Universidade Federal de Santa Catarina)</i>
16:00-16:30	Róticos em duas variedades africanas do português <i>Silvia Figueiredo Brandão (Universidade Federal do Rio de Janeiro), Alessandra de Paula (Universidade do Estado do Rio de Janeiro)</i>
16:30-18:00	ACBLPE meeting
19:30	Conference dinner at Restaurant SALT (https://saltbarmatsal.se/)



Stockholm
University

June 15 09:30-10:15	Asian challenges to the creole prototype <i>Eeva Sippola (University of Bremen)</i> Chair: Torun Reite
10:15-10:30	coffee break
June 15	Section 6 Chair: J. Clancy Clements
10:30-11:00	The diachrony of causal subordinators in Southern Indo-Portuguese creoles <i>Hugo Cardoso (Universidade de Lisboa)</i>
11:00-11:30	Portuguese and the Indian languages – linguistic influences in Portuguese beyond the creoles? <i>Tabea Salzmann (University of Bremen)</i>
11:30-12:00	From acrolect Makista to L1 Vernacular Macau Portuguese: TMA markings <i>Mario Pinharanda-Nunes (University of Macau)</i> <i>Ana Margarida Silva (University of Porto)</i>
12:00-12:30	The vowels /e/ and /ɛ/ in Malacca Portuguese Creole <i>Stefanie Pillai (University of Malaya), Siti Raihan Rosli (University of Malaya), Adriana Philip (University of Malaya), Wan Aslynn Salwani Wan Ahmad (International Islamic University of Malaysia), Roshidah Hassan (University of Malaya)</i>
12:30-14:00	Lunch at restaurant Lantis
June 15	Section 7 Chair: Nicolas Quint
14:00-14:30	Los primeros textos en chabacano de Zamboanga <i>Fernández Mauro (Universidad de A Coruña)</i>
14:30-15:00	Sobre la ortografía del chabacano zamboangueño: dilemas, retos y propuestas <i>Eduardo Tobar (Universidade de Vigo)</i>
15:00-15:30	La filiación hispánica del TMA “asé” en palenquero <i>Miguel Gutiérrez Maté (Friedrich Alexander Universität Erlangen-Nürnberg)</i>
15:30-16:00	Variable Creole Features in a Contact Lect: Locating Chocoano on a Cline of Creolization <i>Eliot Raynor (Indiana University)</i>
16:00-16:30	coffee break
June 15	Section 8 Chair: Carlos Figueiredo
16:30-17:00	GD2: towards a typology of complex sentences in Creole and Pidgin languages <i>Nicolas Quint (LLACAN – CNRS/INALCO/Université Sorbonne Paris Cité), Eliane Vieira Semedo (LLACAN – CNRS/INALCO/Université Sorbonne Paris Cité, Universidade Federal do Ceará), Stefano Manfredi (LLACAN)</i>
17:00-17:30	Language Typology and Algorithms Used To Determine Language Groupings <i>J. Clancy Clements (Indiana University), Dylan Jarret (Indiana University), Fernando Melero-Farcia (Indiana University)</i>